



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

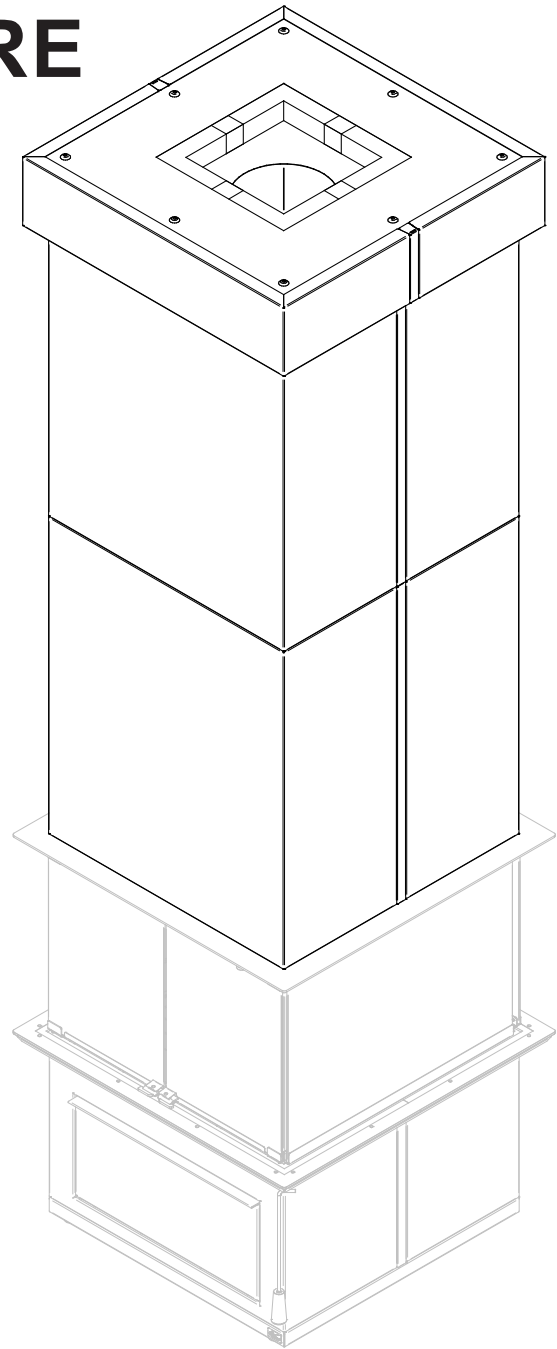
INSTALLATION INSTRUCTIONS

PROFIL SIGNATURE SIGNATURE PROFILE

(VA20CT30)

CONÇU POUR LE MODÈLE
DESIGNED FOR MODEL

ORLEANS
(FP20)

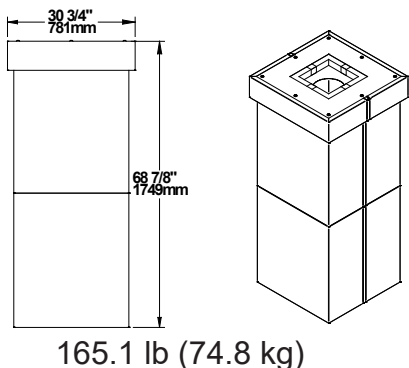


LIRE LE PRÉSENT MANUEL ET LE CONSERVER POUR CONSULTATION

READ THIS MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE

1 DIMENSION HORS TOUT ET POIDS

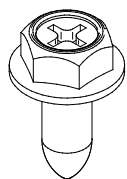
OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT



165.1 lb (74.8 kg)

2 QUINCAILLERIE INCLUSE

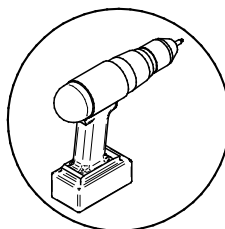
HARDWARE INCLUDED



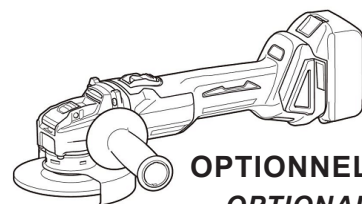
31048 (90X)

3 OUTILS REQUIS

REQUIRED TOOLS



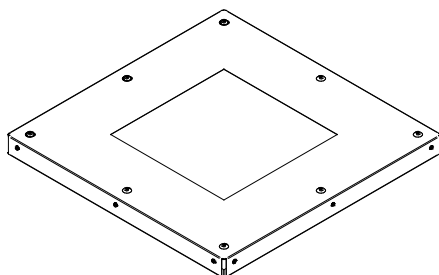
3/8"



OPTIONNEL
OPTIONAL

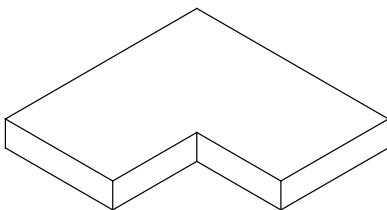
4 PIÈCES INCLUSES

PARTS INCLUDED



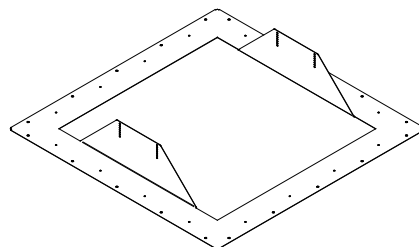
**CADRE DE FIXATION
SUPÉRIEUR (A)**

UPPER MOUNTING FRAME
PL77342



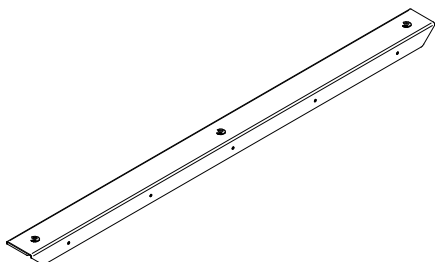
ISOLANT (B)

INSULATION
4X 21713



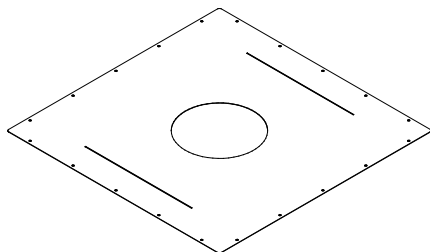
SUPPORT D'ISOLANT (C)

INSULATION HOLDER
PL77345



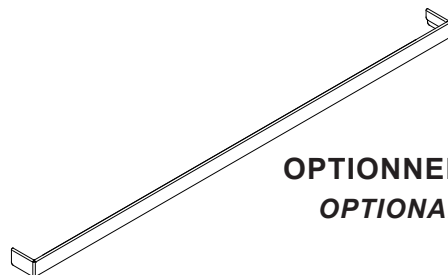
ESPACEUR (D)

SPACER
4X PL77344



COUPE CHALEUR (E)

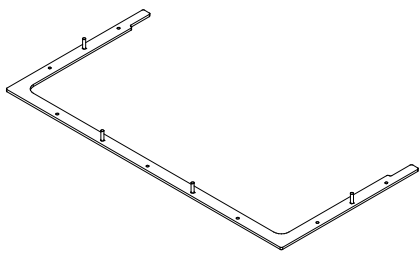
HEAT SHIELD
PL77343



OPTIONNEL
OPTIONAL

FINITION D'HABILLAGE (F)

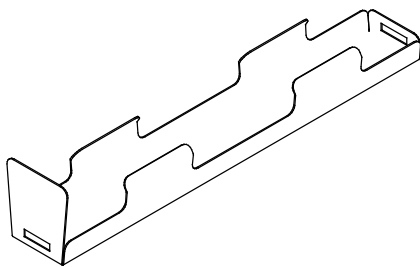
ENCLOSURE TRIM
2X PL77353



ESPACEUR DE PANNEAU (G)

PANNEL SPACER

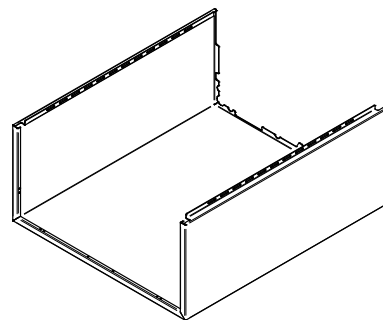
2X PL77359



**MOULURE DE FINITION
SUPÉRIEURE (H)**

UPPER FINISHING TRIM

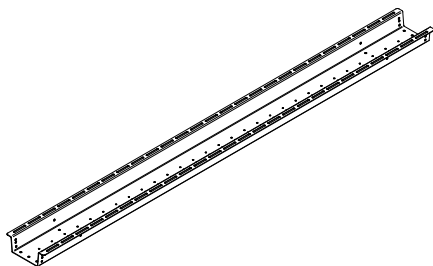
2X PL77350



**HABILLAGE PROFIL
SIGNATURE (I)**

*SIGNATURE PROFILE
ENCLOSURE*

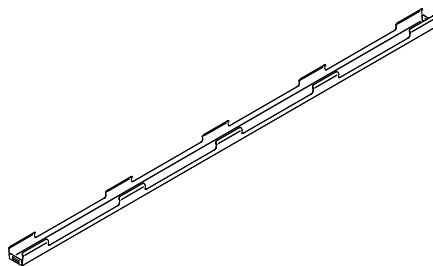
4X PL77336



MONTANT VERTICAL (J)

VERTICAL POST

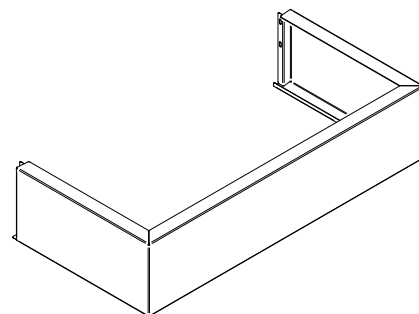
2X PL77338



MOULURE DE FINITION (K)

FINISHING TRIM

4X PL77337



**HABILLAGE PROFIL
SIGNATURE SUPÉRIEUR (L)**

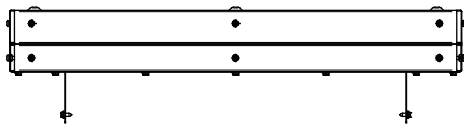
*SIGNATURE PROFILE UPPER
ENCLOSURE*

2X PL77351

5 ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

ASSEMBLY STEPS

1

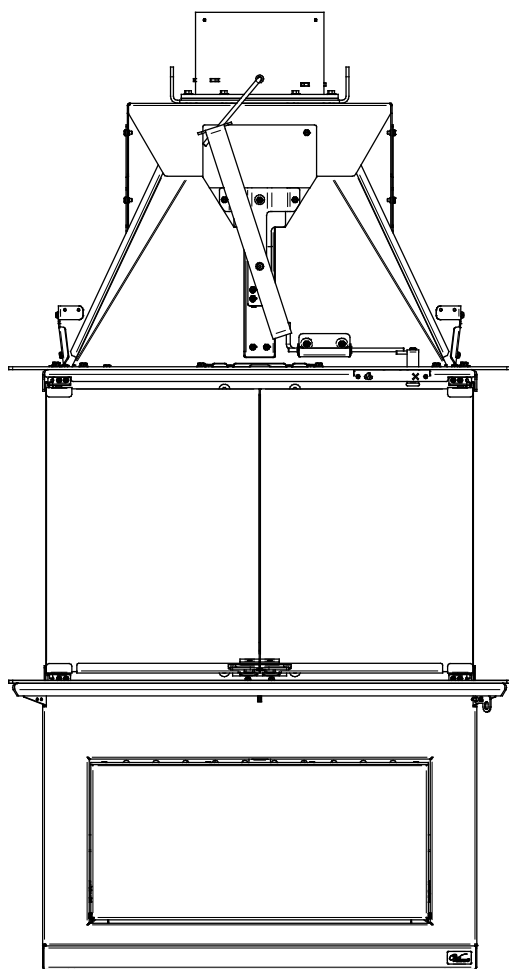


*** ATTENTION ***

S'assurer que la section fixée au plafond est d'équerre et alignée avec le foyer.

*** WARNING ***

Ensure that the section secured to the ceiling is square and aligned with the fireplace.

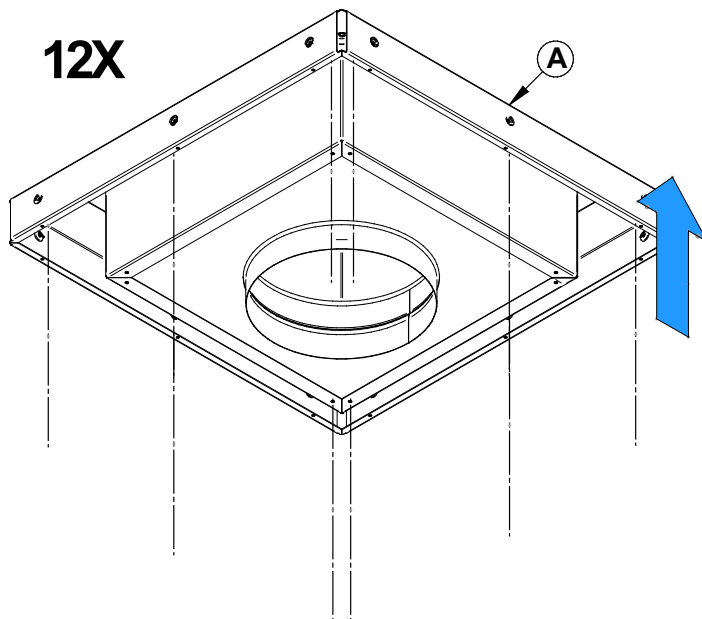


2

Vis et ancrages pour le plafond non fournis dans l'ensemble.

Ceiling screws and anchors are not included in the kit.

12X

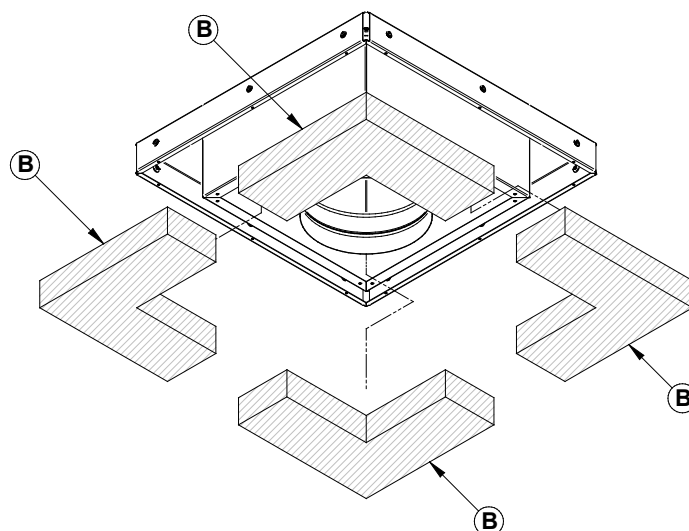


3

ATTENTION

Tout l'espace doit être comblé; découpez l'isolant au besoin.

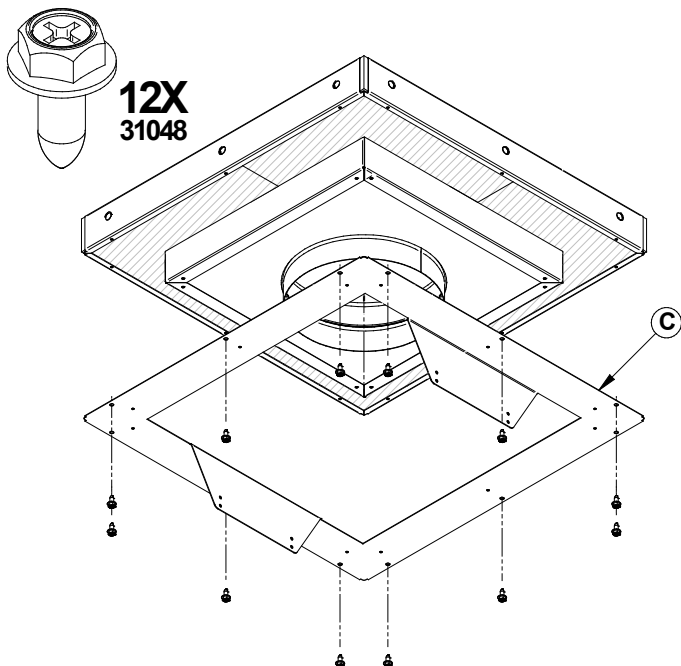
All gaps must be filled; cut the insulation if needed.



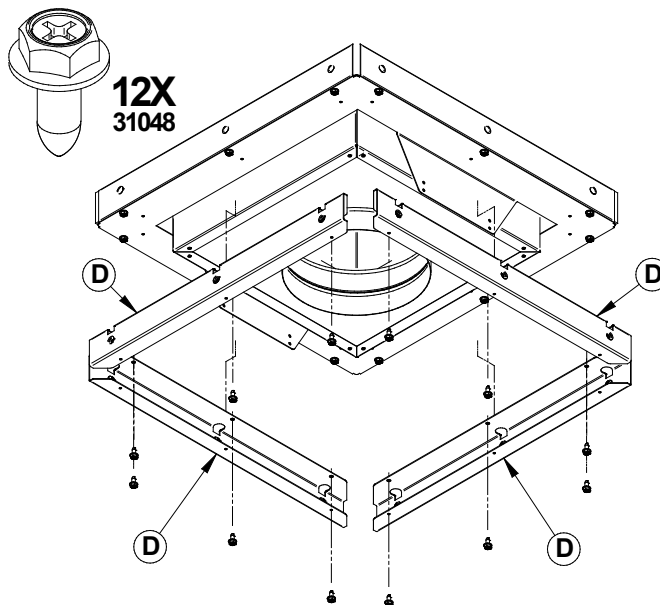
4

Positionner la pièce (C) de façon à ce que les languettes soient alignées avec les côtés de l'appareil.

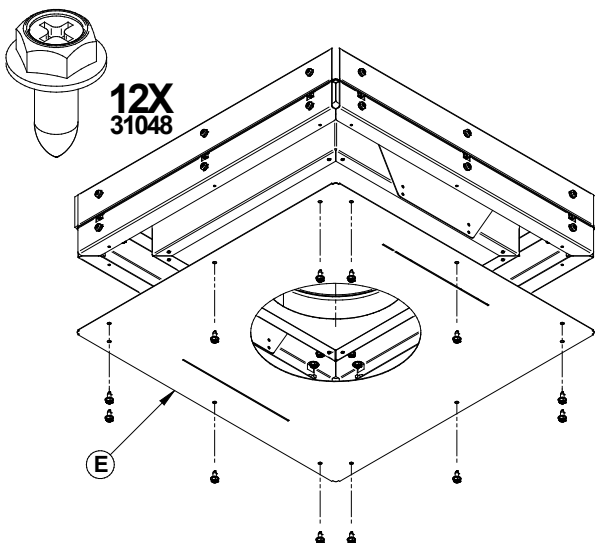
Position part (C) so that the tabs are aligned with the sides of the appliance.



5



6



7

Installez vos tuyaux noir double paroi* en respectant les normes de sécurité indiquées dans le manuel du produit. Faites appel à un installateur au besoin.

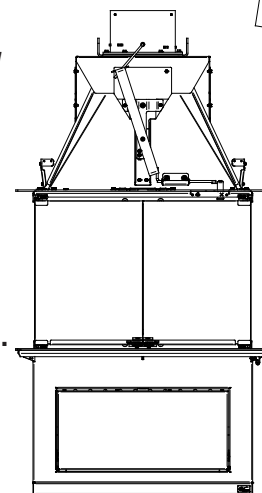
Install your double wall stove pipes in accordance with the safety standards outlined in the product manual. Seek assistance from a professional installer if needed.*

***Non inclus. S'assurer de fixer les tuyaux avec 3 vis à la partie supérieure et inférieure.**

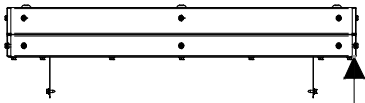
***Not included. Do not forget to secure the pipes with 3 screws at the top and bottom.**



TUYAU DOUBLE /
DOUBLE WALL PIPE



8

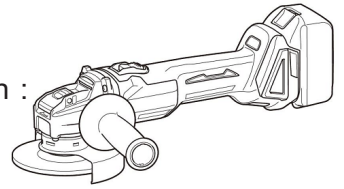


OPTIONNEL

Une découpe pourrait être nécessaire si votre plafond est inférieur à 108". Attention : la hauteur minimale requise est de 96".

OPTIONAL

A cut may be required if your ceiling is lower than 108". Warning: the minimum required height is 96".



X

J

X-4"

I

I

X/2 - 1/2"

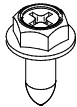
9

HABILLAGE PROFILE
SIGNATURE DU BAS
SEULEMENT

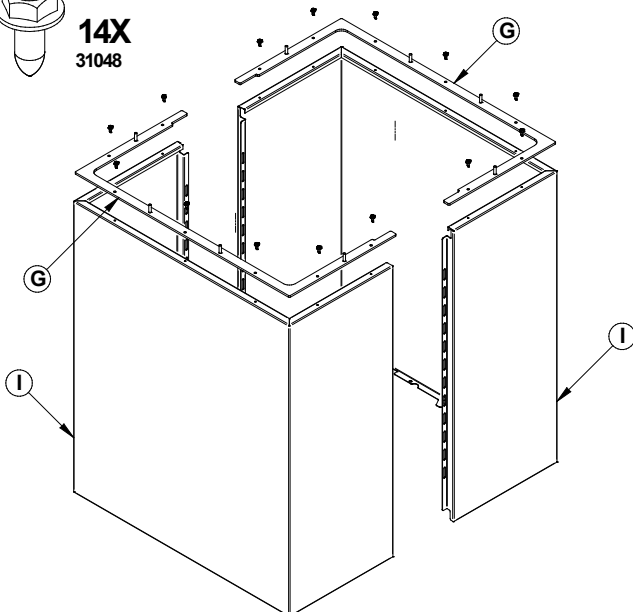
LOWER SIGNATURE PROFILE
ENCLOSURE

10

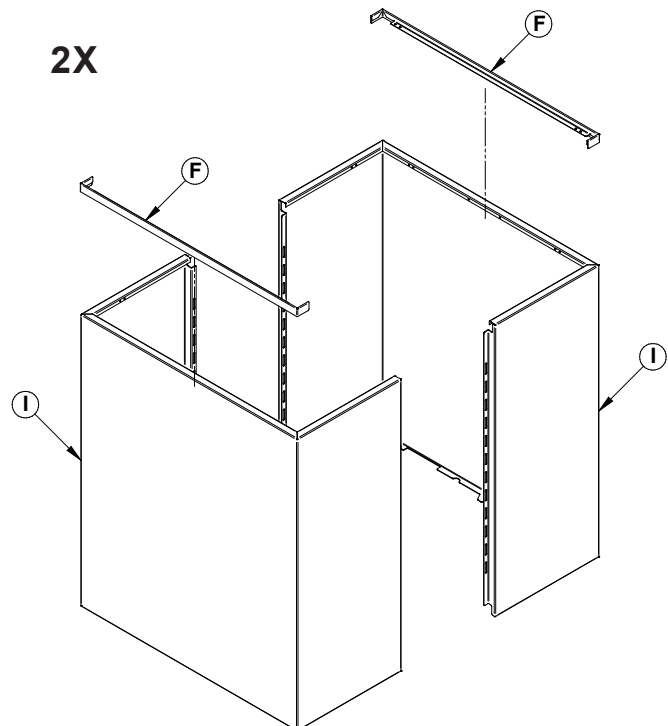
OPTIONNEL / OPTIONAL
PROFILE SIGNATURE DU HAUT
SEULEMENT SI DÉCOUPÉ
UPPER SIGNATURE PROFILE ENCLOSURE
IF CUT.



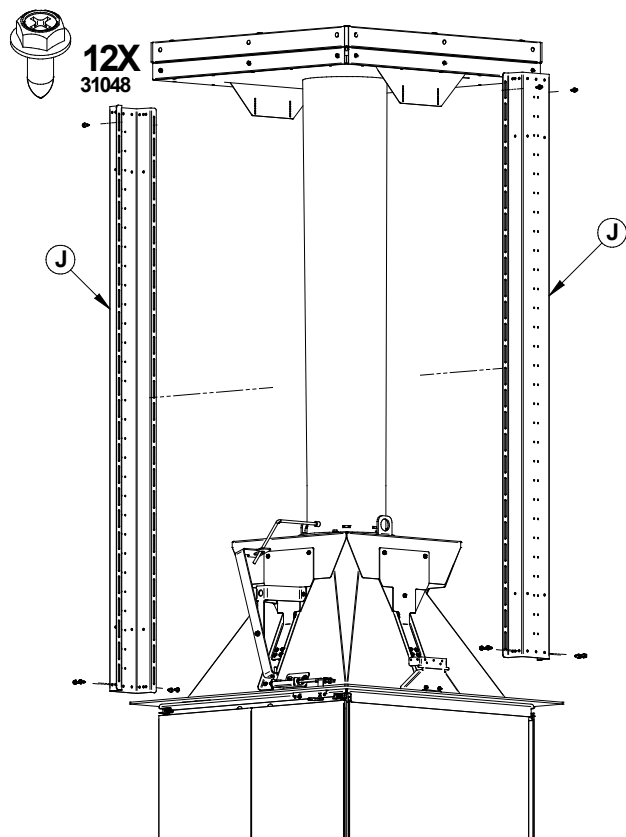
14X
31048



2X

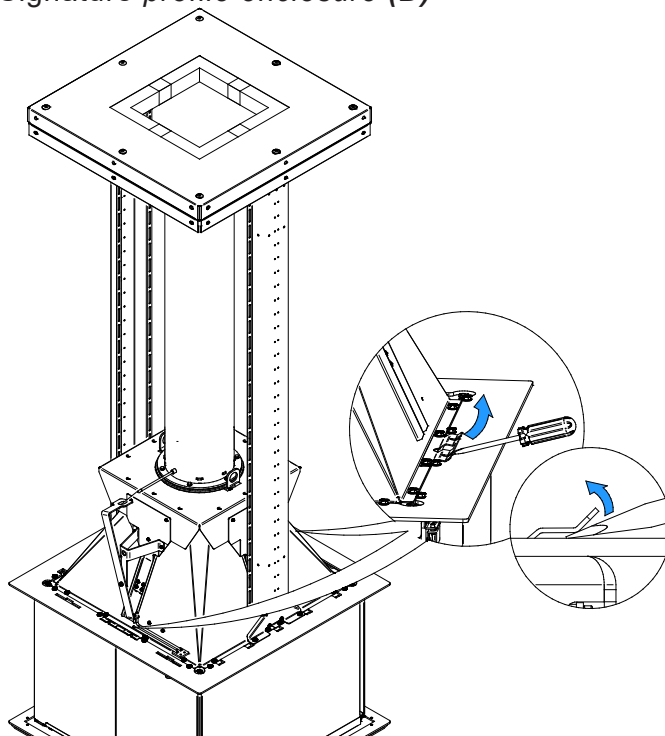


11

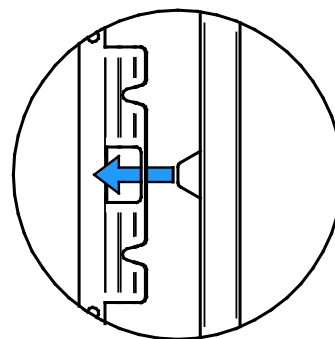
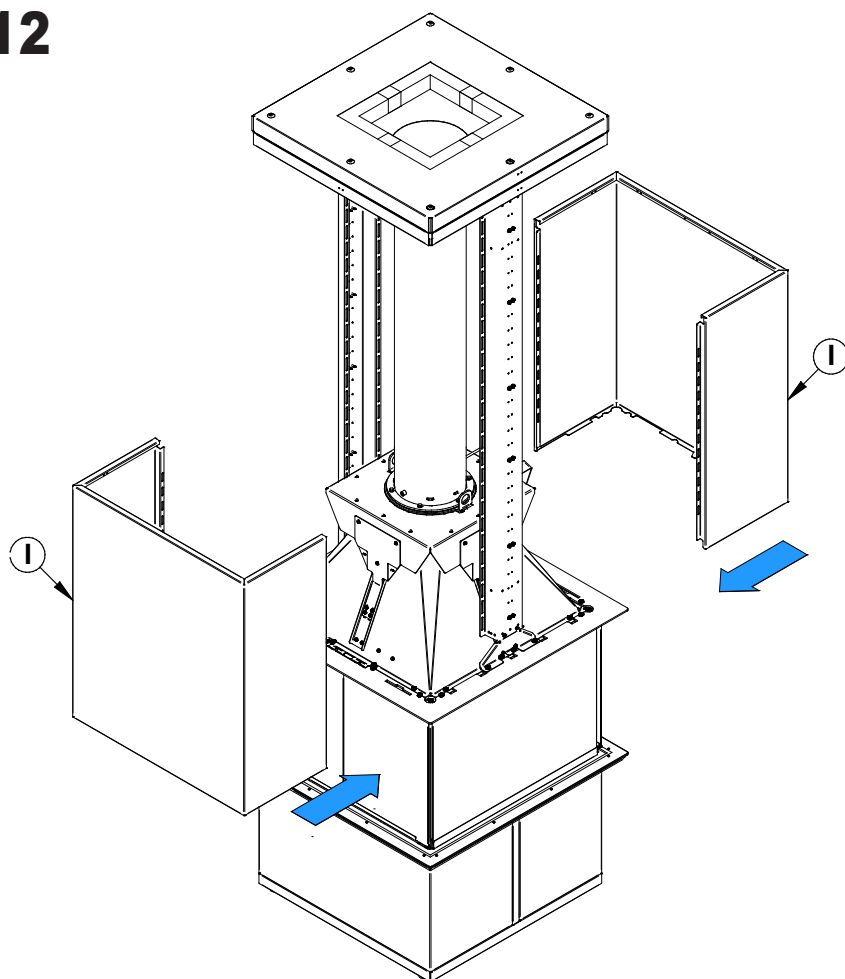


À l'aide d'un tournevis, ajustez les languettes à l'avant et l'arrière de façon à faciliter l'insertion de l'habillage profile Signature (D).

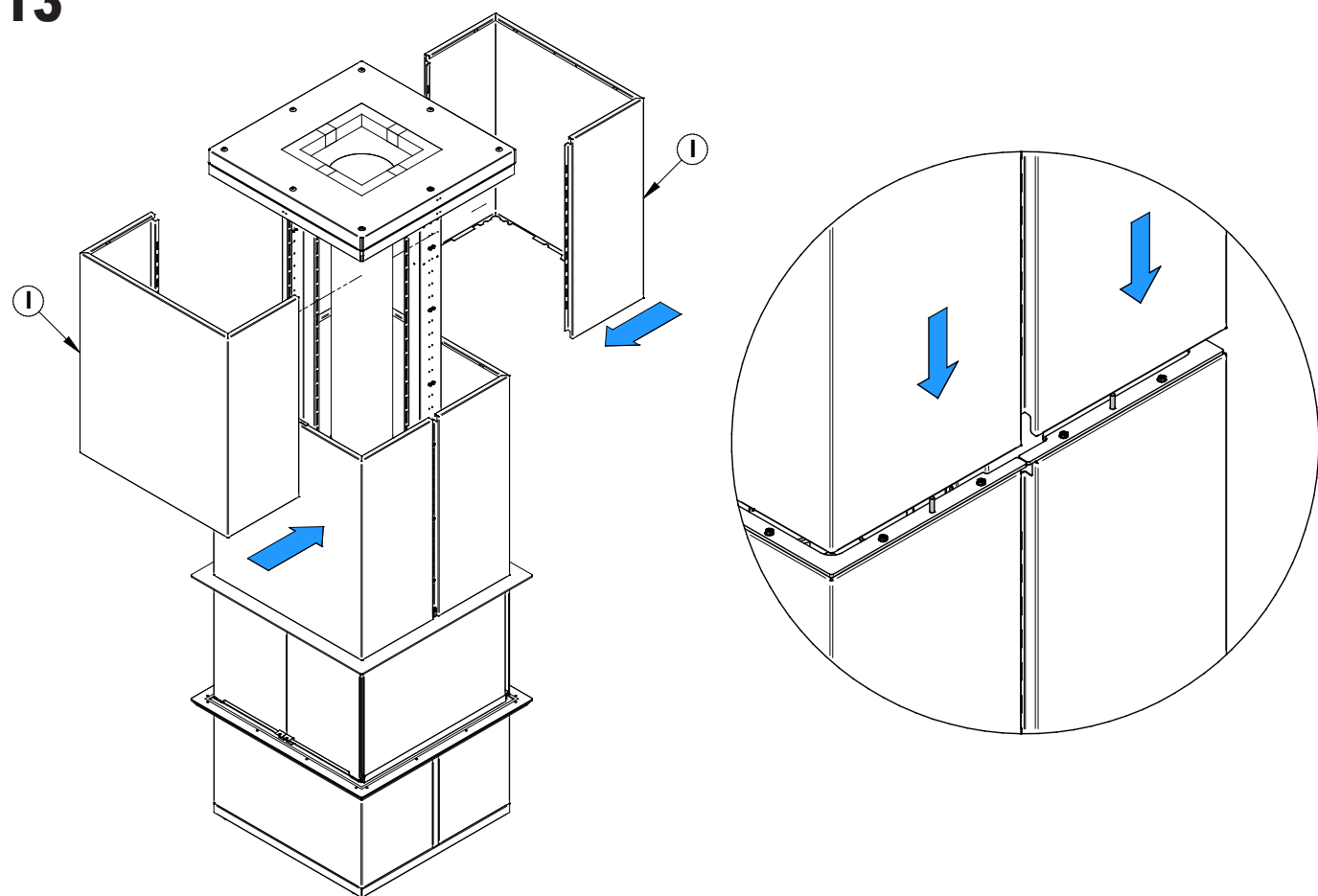
Using a screwdriver, adjust the tabs at the front and rear to facilitate the insertion of the Signature profile enclosure (D)



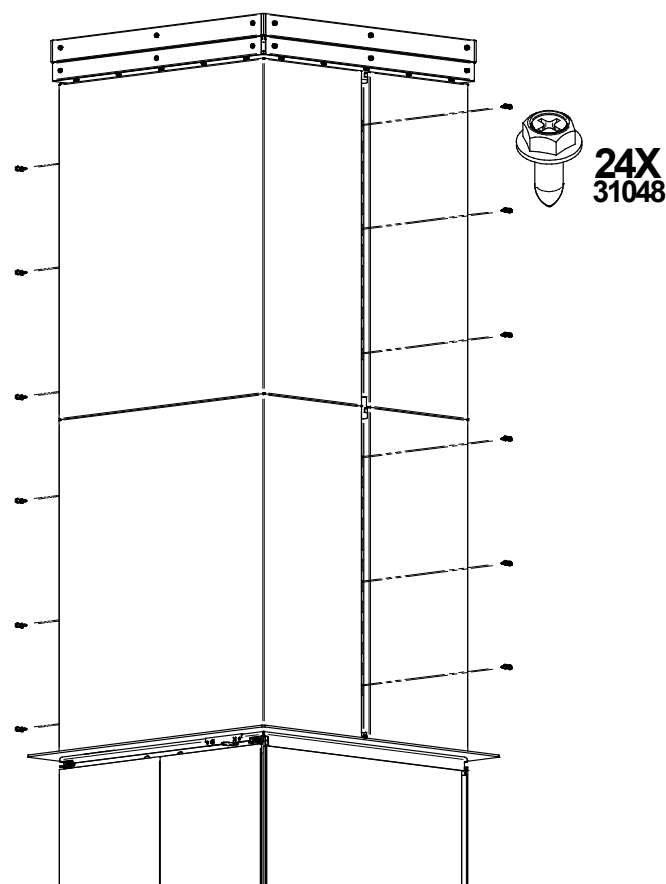
12



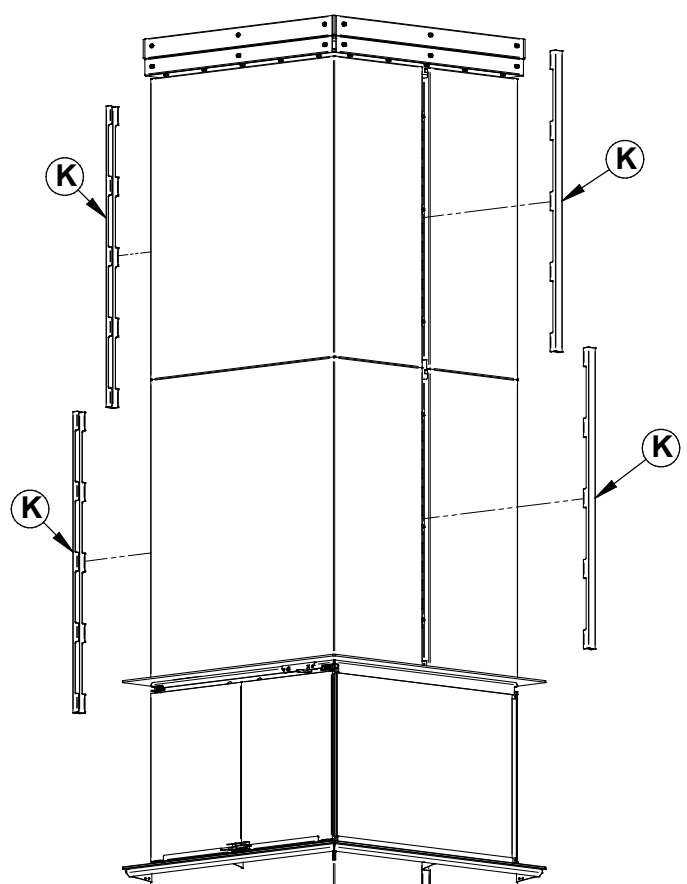
13



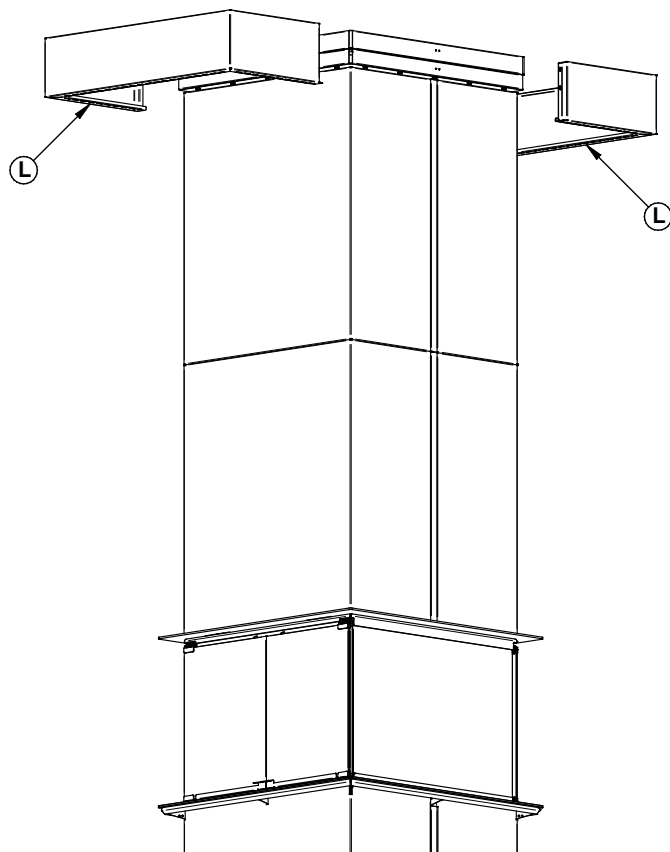
14



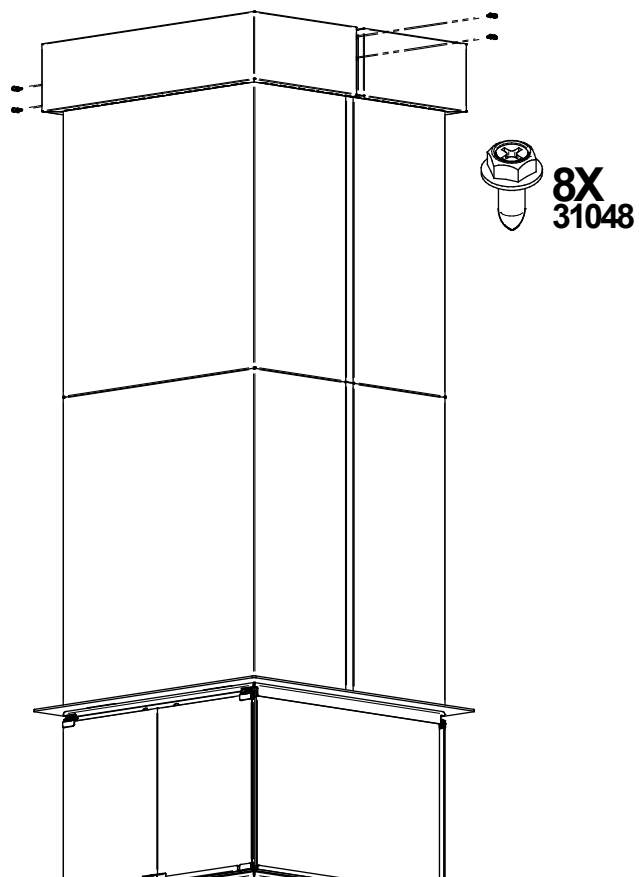
15



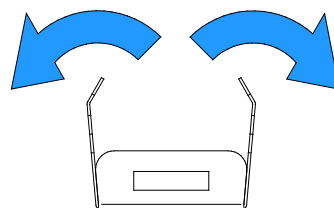
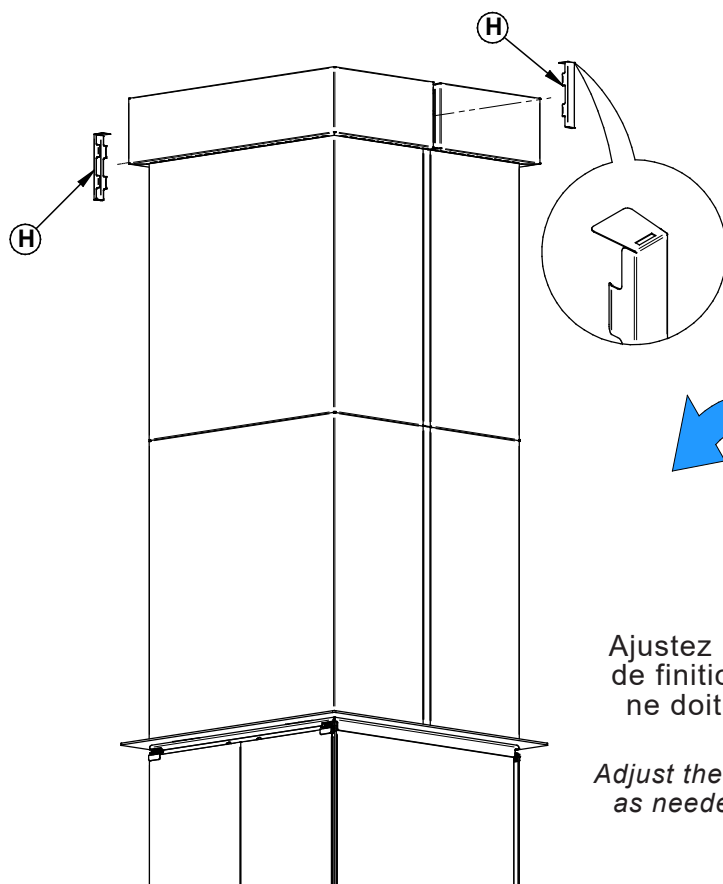
16



17



20



Ajustez l'ouverture de la moulure de finition au besoin. La pièce **M** ne doit pas bouger une fois en place.

*Adjust the opening of the finishing trim as needed. Part **M** should not move once in place.*

APPLICATION ET ENTRETIEN

APPLICATION AND MAINTENANCE

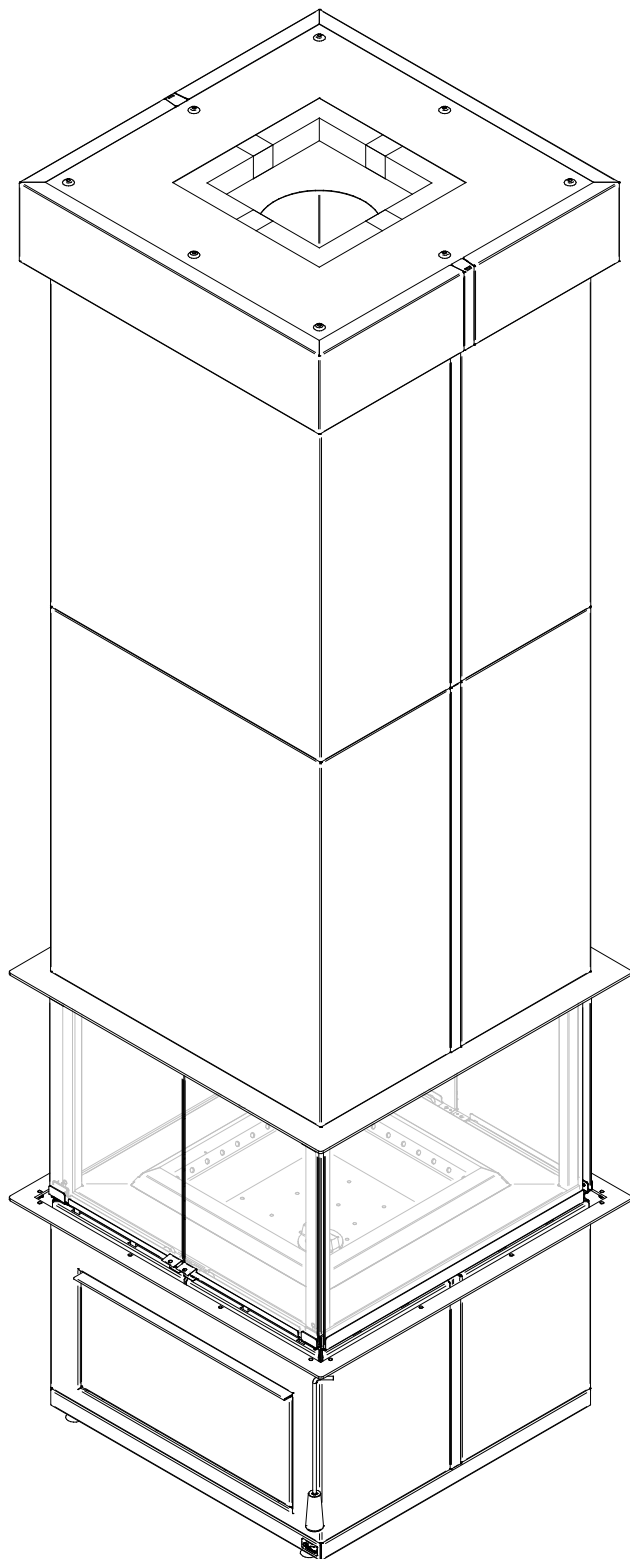
Nettoyez la surface avec un chiffon doux et un détergent léger. Évitez les produits abrasifs qui pourraient endommager la finition.

Clean the surface with a soft cloth and a mild detergent. Avoid abrasive products that could damage the finish.

ATTENTION / CAUTION

LES SURFACES PEUVENT DEVENIR CHAUDES. AUCUN MATÉRIAU COMBUSTIBLE OU PRODUIT INFLAMMABLE NE DEVRAIT TOUCHER LA SURFACE

The surfaces may become hot. No combustible material or flammable product should come into contact with the surface.



Ce document est disponible en téléchargement gratuit sur le site Web du fabricant. Il est protégé par le droit d'auteur. Sa revente est strictement interdite. Le fabricant peut mettre à jour ce document de temps à autre et ne peut être tenu responsable des problèmes, blessures ou dommages résultant de l'utilisation des informations contenues dans tout document obtenu de sources non autorisées.

This document is available for free download on the manufacturer's website. It is a copyrighted document. Resale is strictly prohibited. The manufacturer may update this document from time to time and cannot be responsible for problems, injuries, or damages arising out of the use of information contained in any document obtained from unauthorized sources.



Fabricant de poêles international Inc.
Stove Builder International Inc.

250, rue de Copenhague, St-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2H3, Canada

1-877-356-6663

tech@sbi-international.com | valcourtinc.com